

Subject	Understanding Culture		
Day/Period	Tue.2Period	Place	川北キャンパス A 2 0 3
Subject Group	全学教育科目先進科目－国際教育		
Credit(s)	2.0Credits		
Eligibility	全		
Instructor (Position)	猿田 静木 所属：高度教養教育・学生支援機構		
Term	2/4/6/8セメスター		
Course Numbering	ZAC-GLB804B		
Language of Instruction	2 カ国語以上		
Media Class Subjects			
Essential Subjects	各学部の履修内規または学生便覧を参照。		
Class Subject	【国際共修】やさしい日本語で日本の伝統文化の理解を深める（日本語・英語開講） Deepening Understanding of Japanese Traditional Culture Using Plain Japanese (Japanese and English)		
Class Objectives and Summary	<p>この授業では、日本の伝統的な文化を体験しながら、やさしい日本語で学ぶ。その中で、日本文化の大切な考え方（価値観）や、それが今の生活や文化にどのように影響しているか、また、日本語との関係性についても学ぶ。</p> <p>この授業は、留学生も国内学生も参加できる。留学生には、日本文化を実際に体験し、自分の国の文化と比べて考えることができる場を与える。国内学生には、日本文化を見直すきっかけを提供する。また、文化体験を通して、留学生と国内学生がお互いに交流し、友だちを作ることも期待する。</p> <p>This course aims to deepen students' understanding of Japanese traditional culture through hands-on activities using plain Japanese. Students will explore the values rooted in Japanese culture, their influence on modern Japanese life, and their linguistic connections to the Japanese language.</p> <p>This course is designed for both international and domestic students. It provides international students with opportunities for cultural experiences and cross-cultural understanding, while offering domestic students a chance to reinterpret their own culture. Additionally, we expect the course to function as a platform where international and domestic students can actively interact and build friendships through cultural activities.</p>		
Learning Goals	<p>1. 日本の伝統文化に関する基本的な知識を説明できる。</p> <p>2. 日本の伝統文化に根づく価値観や生活文化への影響、日本語との繋がりについて説明できる。</p> <p>3. 相手に伝わりやすいコミュニケーションの手法を学び、積極的に実践できる。</p> <p>1. Students will be able to explain basic knowledge about Japanese traditional culture.</p> <p>2. Students will be able to describe the values rooted in Japanese traditional culture, their influence on modern lifestyle, and their connections to the Japanese language.</p> <p>3. Students will learn effective communication skills to convey information clearly and will be able to actively practice these skills with others.</p>		
Contents and Progress Schedule of the Class	<p>【履修登録の前に必ず確認！】</p> <p>この授業では、語彙や表現のレベルをコントロールした「やさしい日本語」を使う。補完的に英語を用いるが、日本語を使って日本文化を学び、日本語と日本文化とのつながりを味わうことも授業の目的として設定している。そのため、履修者はLevel4（中級）以上の日本語能力があることが求められる。</p> <p>授業は対面で行われる。</p> <p>初回の授業開始までにGoogle Classroomに参加すること。また、初回の授業に必ず出席すること。2回目からの履修は原則認めない。</p> <p>【授業内容】</p> <p>この授業は、(1) 伝統文化の知識を得るための座学 (2) 伝統文化の体験・実演 (3) 感想・考察の共有で構成されている。分野ごとにゲストスピーカーを招き、より深い知識を教えてもらう。必要に応じて資料を配布する。また、教室の内外で伝統文化を体験する機会も予定されている。</p> <p>【授業予定】</p> <p>※内容及びスケジュールは変更される可能性がある。授業受講前に最新のスケジュールを確認すること。</p> <p>1) 10/7：導入（この授業を履修したい学生は必ず参加すること。2回目からの履修は認めない。）</p> <p>2) 10/14：お座敷あそび</p> <p>3) 10/19（日）：和太鼓</p> <p>4) 10/28：華道</p> <p>5) 11/11：篠笛</p> <p>6) 11/18：ワークショップの準備①（グループワーク）</p> <p>7) 11/25：風呂敷</p> <p>8) 12/2：蒔絵</p> <p>9) 12/9：茶道・着物（座学）</p> <p>10) 12/13（土）：茶道・着物（実践）2コマ分</p> <p>11) 12/16：ワークショップの準備②（グループワーク）</p> <p>12) 12/23：学生による伝統文化のワークショップ（グループワーク）</p> <p>13) 1/13：学生による伝統文化のワークショップ（グループワーク）</p> <p>14) 1/20：学生による伝統文化のワークショップ（グループワーク）・まとめ</p>		

This course will be conducted using "Plain Japanese" with controlled vocabulary and expressions. English will be used supplementarily, but one of this course objectives is to learn about Japanese culture using Japanese and to experience the connection between the Japanese language and culture. Therefore, students are required to have Japanese language proficiency at Level 4 (Intermediate) or above.

Students must join the Google Classroom before the first session begins. Attendance at the first session is mandatory. Students who do not attend the first session will NOT be permitted to join the course.

This course consists of (1) lectures to acquire knowledge about traditional culture, (2) hands-on experiences and demonstrations of traditional culture, and (3) sharing of reflections and insights. Guest speakers will be invited for each field to provide deeper knowledge. We will distribute materials as necessary. Students will get opportunities to experience traditional culture both inside and outside the classroom.

\*Note: The content and schedule are subject to change. Please check the latest schedule before attending each session.

- 1) 10/7: Orientation (Students who want to take this course must attend the first session. You cannot join the class after that.)
- 2) 10/14: Ozashiki Asobi
- 3) 10/19 (Sun): Wadaiko
- 4) 10/28: Ikebana -flower arrangement
- 5) 11/11: Shinobue -bamboo flute
- 6) 11/18: Workshop Preparation ① (Group Work)
- 7) 11/25: Furoshiki -wrapping cloth
- 8) 12/2: Maki-e -lacquer decoration
- 9) 12/9: Tea Ceremony & Kimono (Lecture-style class)
- 10) 12/13(Sat) : Tea Ceremony & Kimono (Practical class, two class periods)
- 11) 12/16: Workshop Preparation ② (Group Work)
- 12) 12/23: Traditional Culture Workshop by Students (Group Work)
- 13) 1/13: Traditional Culture Workshop by Students (Group Work)
- 14) 1/20: Traditional Culture Workshop by Students (Group Work) & Wrap-up

【授業態度】

個人の発表やグループワークへの参加態度を含む。グループワーク後、グループ内でお互いを評価する機会もあり、そちらも最終的な評価の対象とする。

【ふり返りコメント】

毎授業後、Padletに感想を提出する。

【最終課題】

テーマやしめ切りなどの詳細は第6回の授業内にて知らせる。

【配分】

授業態度：10%

毎授業後のふり返しコメント：30%

伝統文化のワークショップ：30%

最終課題：30%

指定された期日までにコメントや課題を提出することが求められる。1日遅れるごとに、10%ずつ減点される（例：2日遅れでの提出…本来の評価点×80%）。

**【Class Participation】**

This includes attitude during individual presentations and participation in group work. After group activities, students will have opportunities to evaluate each other within their groups, which will also be considered in the final evaluation.

**【Reflection Comments】**

Students need to submit reflections on Padlet after each session.

**【Final Assignment】**

Details such as theme and deadline will be announced during the 6th session.

**【Grading Criteria】**

**Class Participation: 10%**

Reflection Comments: 30%

Traditional Culture Workshop: 30%

Final Assignment: 30%

Comments and assignments must be submitted by the specified deadlines. For each day late, 10% will be deducted from the score (e.g., submission 2 days late: original score  $\times$  80%).

[illegible]

U R L					
Preparation and Review	授業時間外の学修時間は週2時間程度を想定している。予習・復習の実施が求められる。また、授業時間外にグループワークを行う必要がある。 Students are expected to spend approximately two hours per week on out-of-class study. Pre-class preparation and post-class review are required. Additionally, students will need to engage in group work outside of regular class hours.				
Practical Skill/Hands-on Class *Practical classes are marked with a ○.					
Students must bring their own computers to class [Yes / No]	必要 Required				
Contact（Email, etc.）	全学教育HP掲載の「全学教育科目授業担当教員連絡先一覧」を参照。				
Other Comments/Instructions	<p>この授業はキャンパスの外や土日に行われることがある。必ずすべての授業に出られるか予定を確認したうえで、履修の申し込みをすること。</p> <p>授業の定員は30名程度である。受講希望者が定員を超える場合は、選考を行う。</p> <p>学習プラットフォームとしてGoogle Classroomを使用する。</p> <p>オフィスアワーについては授業内で知らせる。</p> <p>茶道・着物体験の際、教材費として一人につき500円を集める。それ以外に追加で費用を求めることはない。</p> <p>Some sessions may be held off campus or on weekends. Please make sure you can attend all sessions before registering. Check your schedule carefully.</p> <p>The course has a capacity of about 30 students. If the number of applicants exceeds this limit, participants will be selected.</p> <p>We will use Google Classroom as our learning platform.</p> <p>We will announce the office hours during class.</p> <p>For the tea ceremony and kimono session, each student have to pay a 500-yen materials fee. No other additional payments are required.</p>				
Last Update	9/19/2025				

One-credit courses require 45 hours of study. In lecture and exercise-based classes, one credit consists of 15-30 hours of class time and 30-15 hours of preparation and review outside of class. In laboratory, practical skill classes, one credit consists of 30-45 hours of class time and 15-0 hours of preparation and review outside of class.